

Российская академия наук
Музей антропологии и этнографии
им. Петра Великого (Кунсткамера)

О.Н. Меренкова, И.Ю. Котин

**БАНГЛАДЕШЦЫ В ЛОНДОНЕ:
ЭТНОКОНФЕССИОНАЛЬНАЯ ГРУППА
В МУЛЬТИКУЛЬТУРНОМ МЕГАПОЛИСЕ**

Санкт-Петербург
2016

УДК
ББК
М

Меренкова О.Н., Котин И.Ю.

М Бангладешцы в Лондоне: Этноконфессиональная группа в мультикультурном мегаполисе. СПб.: МАЭ РАН, 2016. — 244 с. (Kunstkamera Petropolitana).

ISBN 978-5-

В монографии исследуется история формирования бангладешской общины в Лондоне. Анализ особенностей социо-культурной адаптации бангладешцев проводится в контексте новейшей истории Великобритании. Портрет бангладешской общины Лондона дается на фоне мультикультурной Британии. Современный Лондон уже трудно представить без шумного, пестрого, гостеприимного «Банглатауна» — «Бенгальского города», где живет более 80 тысяч бангладешцев. Книга будет полезна этнографам, историкам, востоковедам, исламооведам и всем интересующимся историей Южной Азии и Великобритании.

Summary

Olga N. Merenkova and Igor Y. Kotin in their book analyse the history and present state of the Bangladeshi community in London. Special attention is paid to the formation and existence of the Bangladeshi inclave in the Tower Hamlets in inner London. The book will be of interest to historians, ethnographers, social anthropologists and general readers interested in the UK history, sociology, racial relations and Islam.

**УДК
ББК**

ISBN 978-5-

© О.Н. Меренкова, И.Ю. Котин, 2016
© Оформление серии. В. Яковлев, 2016
© МАЭ РАН, 2016

ОГЛАВЛЕНИЕ

Введение	5
Глава 1. Лондон — мультикультурный мегаполис	
1.1. Британский опыт мультикультурализма	11
1.2. Лондон — город многих культур и религий.	30
1.3. Основные группы населения Лондона.	41
Глава 2. Бангладешцы в Великобритании	
2.1. Формирование этноконфессиональной общности бенгальцев-мусульман в Восточной Бенгалии.	44
2.2. Очерк бенгальской миграции в Великобританию до 1971 г.	56
2.3. Общественные организации британских бангладешцев и Война за независимость Бангладеш 1971 г.	68
2.4. Бангладешская миграция в Великобританию: 1971—2011 гг.	70
Глава 3. Лондонский Банглатаун	
3.1. Формирование Банглатауна и связь с бангладешским предпринимательством.	78
3.2. Банглатаун и бангладешский бизнес	81
3.3. Лондонский Банглатаун глазами писателей и журналистов	89
Глава 4. Бангладешцы Лондона в британской политике	
4.1. Политизация лондонских бангладешцев.	106
4.2. Роль общественных организаций как агентов социализации бангладешцев. Бангладешские социальные организации в Лондоне	119
4.3. Молодежные общества и представительство бангладешцев в политических организациях и муниципальных учреждениях Великобритании.	122

Глава 5. Проблемы самоидентификации и социокультурной адаптации бангладешцев в Великобритании	
5.1. Проблемы самоидентификации бангладешцев в Великобритании	126
5.2. Соотношение национального и конфессионального фактора в самоидентификации мигрантов и их потомков.	132
5.3. Обряды жизненного цикла: традиционные черты и новые тенденции как попытка интеграции бангладешцев в инокультурное общество.	136
5.3.1. Обряды, связанные с рождением.	137
5.3.2. Детское образование	141
5.3.3. Изменение стратегии выбора брачных партнеров и свадебная обрядность	146
5.3.4. Погребение умерших.	156
5.4. Интеграция бангладешцев в британское общество (по материалам анализа биографических справочников)	159
Заключение.	166
Источники	168
Библиография	170
Приложение	181

ВВЕДЕНИЕ

По результатам последней переписи населения Великобритании (2011 г.) так называемые «белые британцы» в Лондоне составили меньшинство. Это напомнило и исследователям, и общественности о том, что Лондон уже давно стал мультикультурным мегаполисом, в котором многочисленные общины выходцев из бывших британских колоний представлены достаточно широко. Большинство этих общин вполне «видимы». Их религиозные и культурные центры в Лондоне, такие как мечеть в Риджентс-парк, Большая сикхская Гурдвара в Саутолле или индульский храм Шри Свами Нараян в районе Нисден уже стали важными туристическими достопримечательностями наряду с лондонским Тауэром, Британским музеем, Национальной галереей и Музеем мадам Тюссо. Кстати, многие музеи Лондона, такие как Британский музей, музей Виктории и Альберта, Коллекция Уоллеса славятся своими собраниями произведений восточных мастеров, так что смешение культур заметно в британской столице везде. Вслед за колониальными трофеями и колониальными товарами в британской столице появились и люди из колоний: сперва — бывшие колониальные служащие, за ними — рабочие и служащие из числа выходцев из колоний — вест-индцы, индийцы, пакистанцы, позднее — африканцы, бангладешцы. Как торговый и финансовый центр, а также относительно спокойный город, Лондон привлекал арабов, греков, турок, русских, представителей других народов мира. Вероятно, Лондон — самый космополитичный из всех европейских столиц. Неслучайно 7 мая 2016 г. в мультикультурном центре при храме в Саутворке принял присягу первый мэр Лондона — пакистанец, первый глава города — мусульманин Садик Хан [Guardian 7 May 2016]. В Лондоне и за его пределами, в крупных английских городах возникают этнические анклавные районы, где большинство населения или его значительную часть составляют представители той или иной этнической или политико-этнической группы. Таким этническим анклавом в Лондоне признан в 2011 г. и район Тауэр-Хэмлетс, где самую большую группу населения составили бангладешцы.

В Великобритании, согласно предварительным оценкам, проведенным исследователями Бюро национальной статистики Великобритании (Office for National Statistics) в 2011 г., проживает более 400 тыс. бангладешцев. При этом многие из них поддерживают тесные контакты с оставшимися родственниками в Бангладеш и укрепляют связи внутри своей общины в Великобритании. Более половины британских бангладешцев проживает в Лондоне. Лидирующее место по количеству живущих в нем бангладешцев принадлежит упомянутому лондонскому району Тауэр-Хэмлетс (81 тыс. чел. на 2011 г.).

Интерес исследователей к положению бангладешцев в Соединенном Королевстве связан не только с постоянным ростом численности бангладешской общины в Великобритании, но и с возрастающим влиянием ее представителей на различные аспекты жизни страны. Бангладешская община — одно из беднейших этнических меньшинств Великобритании. Тем не менее, многие бангладешцы достигли успехов в разных областях жизни британского общества, в британской и бангладешской политике, особенно в торгово-предпринимательской среде и в сфере услуг, связанных с жизнеобеспечением собственной общины. Ими созданы многочисленные социальные, культурные и религиозные организации, деятельность которых направлена на защиту прав бангладешцев в инокультурном обществе и поддержку членов общины, как в профессиональных сообществах, так и в бытовой сфере. Бангладешцы содержат большинство так называемых «этнических» ресторанов «индийской» кухни. Они широко представлены в мире моды и поп-музыки, входят в мир британской литературы и кинематографа. Кроме того, беднейшие в Англии, по бангладешским стандартам эти люди — весьма состоятельны. *«Лондони»*, т.е. лондонские бангладешцы — пример для подражания, образец для тех, кто остался в стране происхождения. У многих из них есть недвижимость в Бангладеш. В Силхете, откуда родом большинство лондонских бангладешцев, есть целые деревни и городские районы, дома в которых принадлежат так называемым «лондонцам». Как мы видим, как минимум для двух стран — для Великобритании и для Бангладеш — тема лондонских бангладешцев чрезвычайно важна. В связи с этим становятся все более актуальными исследования, посвященные формированию, развитию и функционированию этнических анклавов, росту этнического самосознания мигрантов и их потомков в условиях инокультурной среды. Интенсивное развитие межкультурных

контактов делает особо значимым изучение проблемы этнической самоидентификации мигрантов в диаспоре.

Основной целью данного исследования является анализ миграции из Бангладеш в Великобританию и социально-культурной интеграции иммигрантов и их потомков в принимающем обществе, а также изучение социально-политической адаптации бангладешцев в условиях инокультурной среды.

Принимая во внимание тот факт, что независимое государство Бангладеш (до 1947 г. — Восточная часть Бенгальской провинции Британской Индии, с 1947 г. — Восточный Пакистан) существует лишь с 1971 г., для комплексного анализа указанной темы дан краткий очерк истории возникновения Бангладеш в контексте истории миграции из этой страны. Современное суверенное государство Бангладеш возникло как независимое административное образование 26 марта 1971 г. вследствие отделения Восточной Бенгалии от Пакистана в результате Войны за независимость. Немаловажную роль в победе движения за независимость Бангладеш сыграли восточнобенгальские мигранты в Британии, прежде всего — в Лондоне и Бирмингеме, а в жизни Бангладеш денежные переводы граждан страны из Британии имеют первостепенное значение.

В географические рамки работы попадает ряд британских городов, где существуют бангладешские общины, но главный географический объект исследования — мультикультурный Лондон.

Лондонский Сити был многонациональным и поликонфессиональным со времени основания города. Еще в римском Лондиниуме, существовавшем на месте современного Лондона, были известны общины латинян, кельтов. На месте современного собора Святого Павла некогда располагался храм иранского божества Митры, очень популярного в Римской империи в первые века нашей эры. Позднее в Лондоне появились англосаксы, норманны, евреи. Город дал приют бежавшим от религиозных преследований протестантам из Фландрии, позже — гугенотам из Франции. В начале XX в. русские, евреи, поляки заселили район иммигрантов Ист Энд. Значительное число бангладешцев сконцентрировано именно в лондонском Ист Энде, традиционном районе, где селились иммигранты и где с середины 1990-х гг. сформировался этнический анклав, в настоящее время известный как «Банглатаун» («Бенгальский город»). Рассмотрение формирования Банглатауна является одной из задач нашего исследования.

В отечественных исследованиях Великобритании бангладешская община практически не рассматривалась как отдельная этноконфессиональная группа. Между тем бангладешцы в Великобритании — это этнические бенгальцы, исповедующие ислам. Главное внимание в работах предшественников было уделено таким аспектам, как численность мигрантов, ареалы расселения, экономическая занятость и конфессиональная принадлежность. Для проведения данного исследования потребовалось изучение работ современных историков, этнографов, социологов и исламоведов, в которых затрагиваются проблемы трудовых миграций и этноконфессиональных меньшинств Великобритании.

Вплоть до 1981 г. труды западных исследователей трактовали миграцию из Восточной Бенгалии как часть процесса перемещения населения Индийского субконтинента с исторической родины. При этом бангладешцы не рассматривались и как отдельная политонимная группа, поскольку до 1971 г. независимое государство Бангладеш еще не существовало, а соответствующие статистические данные по бангладешской миграции в Британию появились лишь после переписи населения Великобритании 1981 г. Мы можем определить бангладешцев в Великобритании как этноконфессиональную группу. Это этнические бенгальцы родом из Бангладеш. При этом подавляющее их большинство считает себя мусульманами. Бенгальцы-индусы, как правило, родом из Индии.

Среди западных публикаций по бангладешской общине отметим работы Дж. Ида, К. Пича, Т. Вэмплю, К. Гарднера и А. Шукура [Eade 1989, Eade, Peach and Vamplew 1996, Gardner, Shukur 1995]. В трудах Ш. Макдональда, Т. Мадана, Н.Л. Файсон [Macdonald 1993, Madan 1998, Fyson 1984] рассматриваются проблемы, связанные с этнической идентификацией мигрантов. Д. Эверслей, А.А. Улла, О. Фарук рассматривают локальные бангладешские общины в Великобритании (в частности, в районе лондонского Ист Энда), и проводят исследование деятельности британских бангладешцев в различных областях [Eversley, Ullah 2006; Faruque 2006]. Рассмотрением отдельных аспектов миграции из Южной Азии активно занимались и отечественные специалисты: А.Д. Дридзо, В.И. Кочнев, И.М. Семашко. Первой отечественной публикацией, специально посвященной рассматриваемой теме, стала статья И.Ю. Котина «Рождение Банглатауна. Бангладешцы в лондонском Ист Энде» [Котин 2003 а]. В 2008 г. вышла книга И.Ю. Котина

«Ислам в Южной Азии и Великобритании», а в 2009 г. — монография того же автора «Тюрбан и “Юнион Джек”», в которых тема бангладешцев в Англии затрагивается, но не является основной и единственной. В 2014 г. была защищена кандидатская диссертация О.Н. Меренковой, посвященная проблемам идентификации и социокультурной адаптации бангладешцев в Великобритании. Настоящая монография — первое печатное издание на русском языке, специально посвященное бангладешцам в Лондоне.

Авторы представленного исследования изучили не только отечественную и зарубежную литературу по рассматриваемой теме. Были рассмотрены также официальные документы: материалы переписей населения Великобритании (в особенности переписи 2001 и 2011 гг.), электронные сайты общинных и религиозных организаций, периодические издания, как общебританские («Таймс», «Гардиан», «Дейли телеграф», «Индепендент»), «азиатские» («Эйжиан Эйдж», «Эйжиан Таймс», «Эйжиан Войс», «Ист», «Истерн Ай»), мусульманские (Q-News), так и общинные, а также данные биографических справочников, в частности — справочники «British Bangladeshi Who is Who» за 2009 и 2011 гг. Исследователи использовали также литературные произведения, такие как роман Моника Али «Брик Лейн» и очерки Тарквина Холла «Салаам, Брик Лейн: год в Новом Ист Энде», журналистскую обработку оригинальных рассказов бангладешских иммигрантов, выполненную Кэролайн Адамс «Через семь морей и тринадцать рек», позволившие авторам раскрыть некоторые заявленные в теме исследования положения.

В монографии помещены фотографии, сделанные авторами книги во время посещения Лондона в 1994–1995, 1996–1997, 2007, 2009 (И.Ю. Котин) и в 2011 (И.Ю. Котин, О.Н. Меренкова) годах.

Авторы благодарят дирекцию МАЭ за помощь в публикации книги, своих коллег, прежде всего д.и.н. Н.Г. Краснодембскую, д.и.н. М.А. Родионова, д.и.н. С.А. Абашина, д.и.н. С.И. Рыжакову, к.и.н. Е.Г. Цареву, к.и.н. Е.С. Соболеву, к.и.н. В.Н. Кислякова, к.и.н. В.И. Селезневу и многих других за ценные советы и помощь. Мы благодарны М.А. Ильиной и сотрудникам редакционно-издательского отдела МАЭ, без чьей помощи книга также не состоялась бы. Неоценима также помощь ныне покойных д.и.н. С.А. Маретиной, к.и.н. В.А. Козьмина, д.и.н. Ю.Ю. Карпова, д.и.н. Е.Н. Успенской, всегда поддерживавших авторов советом и оказывавших всестороннюю помощь.

Несколько слов о распределении исследовательской работы и труда по написанию монографии. Глава 1 и раздел 1 главы 4 написаны И.Ю. Котиным, главы 2, 3 и 5 и разделы 2, 3 главы 4 — О.Н. Меренковой при участии И.Ю. Котина. Введение и заключение написаны авторами совместно.